

AGENTS FOR



La Tienda De San Fernando

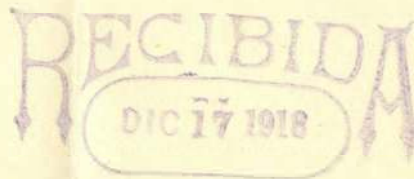
P. O. Box 452, TUCSON, ARIZ.

San Fernando, Ariz., Dic. 12 / 1891

Srñor General

Don Alvaro Obregón,

Nogales, Sonora.



Muy estimado Señor y amigo :-

No hemos podido encontrar mercado para algunos novillos y vacas, que tenemos en nuestro rancho San Rafael, (al rededor de mil doscientas cabezas), y teniendo urgencia de recursos, para pagar el saldo del valor de la maquinaria y otros gastos del molino que se está construyendo en Altar, me permito hacer á Ud. la siguiente proposición, tomando en cuenta la buena disposición que siempre tiene Ud. para cualquier negocio industrial que tienda al mejoramiento de nuestra tierra y recordando sus buenas ofertas pasadas.

Podemos hipotecar ó vender dicho ganado, inmediatamente. Si encontramos á quién hipotecarlo desearíamos obtener una cantidad de: \$20,000.00 ó por lo menos \$15,000.00, pagando un diez por ciento de interés anual, con un plazo de seis meses, con opción de disminuir dicha cantidad, con abonos parciales, liquidando los intereses, al vencimiento de la hipoteca ó pagaré, sobre los saldos respectivos. Podemos elevar el tipo de interés á doce por ciento anual, si fuere imposible conseguir el dinero con un por ciento menor.

Si Ud. no puede ayudarnos haciendo la operación que indico, tal vez pudiera conseguirnos con su Banco, que nos facilitara dicha cantidad, bajo las condiciones apuntadas, y en tal caso, le estimaremos, nos haga favor de contestarnos á la brevedad que le sea posible, para evitar mayores trastornos y procurar, por cuantos medios nos sea posible, no parar la construcción é instalación del molino, ya bastante demorada, por no haber podido colocar el número de acciones necesarias para hacer frente á esa magnífica empresa, la que en realidad quedará en nuestras manos, por el motivo indicado.

Como quiera que nuestra proposición sea ó no de su aprobación, Ud. sabe que, mis hermanos y yo, le estimamos, y siempre estamos á las órdenes de Ud. y con mucho gusto, particularmente,

Su amigo que le aprecia,

E. P. Senano.

P. S.- Estando tan cerca hubiera preferido pasar á ~~éca~~ y hablar con Ud. personalmente, pero apenas estoy convaleciendo de la famosa y molesta española .

Dirección por 4 ó 6 días: 521 Russell St. Tucson, Ariz.
" permanente: San Fernando, Ariz. via La Osa, Ariz.

473
17 de diciembre de 1918.

Sr. EUGENIO P. SERRANO.
San Fernando. - Ariz.
(Vía La Osa, Ariz.)

Muy estimado señor y amigo:-

Muy detenidamente me informé de su carta fecha 12 del actual, recibida hoy, y en respuesta le participo que me es muy sensible no poder ayudarles con los fondos que necesitan, por haber hecho fuertes inversiones y tener enfrente compromisos que me han obligado, muy a mi pesar, a acudir al crédito máximo que ha querido abrirme el "First National Bank" de Nogales, crédito que en estos tiempos resulta gravoso por la serie de trámites que se necesitan seguir y que en tiempos normales no se requerían. El hecho de que haya dispuesto de todos los fondos que pudo facilitarme el Banco, me incapacita, como Ud. debe comprender, para presentar otra solicitud de crédito.

Lamento no haberlo obsequiado en esta vez, porque siempre han sido mis deseos servir a mis amigos, más tratándose de personas tan eficaces como son ustedes.

Me despido con todo afecto, suplicándole hacer extensivos mis recuerdos a su familia y hermanos.

Soy su amigo y atento S. S.